

NYRÖS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XVII. évfolyam,
5019. szám

4 oldal,
20 bani

Szerda,
1961.

április 26.



A NAGY ÉVFORDULÓ köszöntésére

Értékes munkát végeznek a belső tartálokokat feltáró bizottságok

A műszaki tudományos illeszések hónapja alkalmával jelentős fellendülés tapasztalható a November 7 gyár belső tartálokokat feltáró bizottságának tevékenységében is. Az illeszésekben működő hat bizottság az idő alatt számos értékes javaslatot dolgozott ki a megkezdett tartálokok felhasználására.

Az utóbbi hetekben a legeredményesebb munkát a malomrészlegen működő bizottság végezte. Két igen értékes javaslattal járultak hozzá a belső tartálokok értékesítéséhez, felhasználásához. Varga Ferenc lakatosnak, a csoport egyik tagjának nevéhez fűződik a gabonával telt vasúti kocsi kibrakadásának gátlása. Ugyancsak a csoport tagja Popescu Gheorghe mérnök. Az 5 javaslatának alkalmazásával 30.000 lej értékű megtakarítás érhető el.

Megkönnyítették és meggyorsították az élelmiszerüzemben a szavak és olajok kirkasztását. A részleg átépítése óta, valamint számos értékes javaslat alapján a különböző vegyszerek ma már

záró csőrendszerben, szivattyúk segítségével kerülnek a megjelölt helyekre. A vállalat többi osztályain is a munka fellendülése tapasztalható, ugyanis több igen értékes elgondolással kísérleteznek. A szeszszélegen például folyótöltéses eljárás eljártással végeznek kísérleteket. A központi műhelyekben a régi fémnyagok újrahasznosításával kísérleteznek.

A belső tartálokokat feltáró bizottságok mindent elkövetnek a minőség állandó javításáért. Olyan megoldásokat keresnek, amelyek előmozdítják a különböző készítmények minőségének javulását. Így például növelik a nedves és a száraz élesztő rak-tározásának hűtőterét, a hűtőegységet pedig új gépekkel szerelik fel. Jelentős minőségi javulást várható például néhány likőrfajtánál. Hasonlóképpen a készítmények csomagolására is nagyobb figyelmet fordítanak.

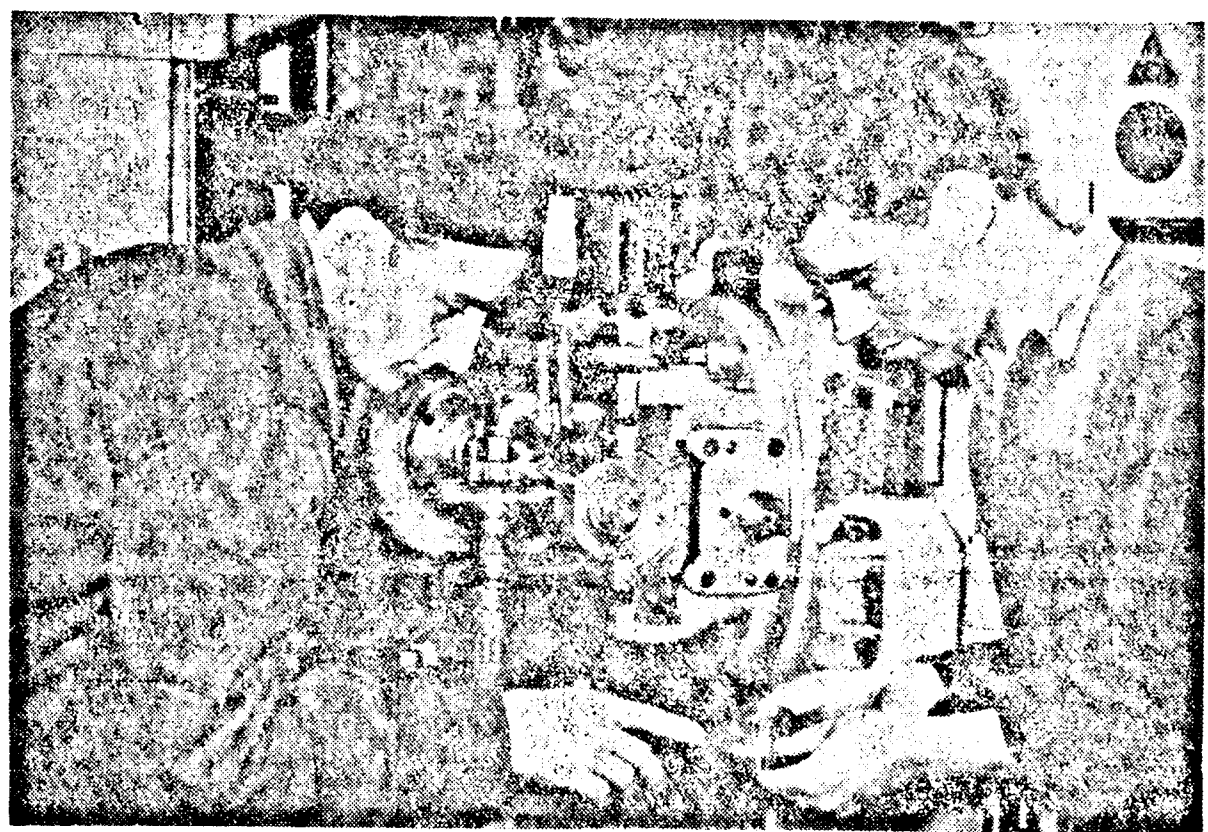
Javítják a minőséget

A Libertatea cipőgyár munkaközössége a nagy ünnepek köszöntésére a belső tartálokok feltárával igyekszik a minőségi munkában újabb eredményeket elérni. Erőfeszítéseik sikerrel jártak, mert az új megoldások alkalmazásával áprilisban az előző hónapokhoz viszonyítva — 3 százalékkal sikerült a minőségi munkát javítani.

A gyártmányok minőségi javulásához járult hozzá a nemrég bevezetett felsőrésszel és belső részén gummiragasztással való összeillesztése. Az eddigi eljárás körülményes volt és nem biztosított teljesen sima felületet. A gummiragasztó tökéletesen bevált és sokkal kevesebbet kerül. Hasznosnak és egyszerűnek bizonyult a bronzlással alkalmazott kisebb változtatás is, amely a cipő ru-ganyosabbá és hajlékonyabbá teszi. Ez a megoldás is minőségi javulást eredményez s emel-

lett az önköltség is csökken. A vállalatnál eddig acélalattal fogták össze a cipő alját. Miután a varrással elkészültek, a drótot eldobták. A drótot most rugós megoldással helyettesítik és ez állandóan használható. Ez ugyancsak hozzájárul a költségek csökkentéséhez. A talp és a ráma összeillesztését eddig a talp közepén kezdték, egy ideiglenesen megerősítésre szolgáló szög beverésével. A régi eljárás után a ráma és a talp között repedést maradt és ennek el-tüntetése pluszmunkát igényelt. Most itt is ragasztással dolgoz-zák össze a talpat a rámmal, ami sokkal jobb minőséget biz-tosít.

A minőségi munkák eljáráról közlő tartoznak Kerekes Márta és Boros Erzsébet felsőrésszel-szítók, valamint Lencu Ioan talpvarró. A befejező osztályról Veres Mária és Illetti dicséret jó munkájáért.



111,9 százalékos tervteljesítés

Az ujaradi GTA traktorosai április 20-ig 111,9 százalékosan teljesítették a tavaszi tervüket. A tervet eddig 10 brigád teljesítette. Az egyéni terv teljesítők száma 97. A traktoristák közül különösen Ardelean Petru, Szavonszki József és Pelli József emelkednek ki szép tervteljesítéssel.

Az eredmények mellett azonban előfordulnak még hibák is. Néhány traktoros helytelen magatartása hátráltatja a munkákat gyors befejezését. Így Petica I. Petru és Cocirliu Petru a világi körzetben dolgozó 13. számú brigádból, 4 napot hiányzott. Ugyancsak két napot hiányzott ebből a brigádból Rusu Teodor is.

Söllner Antal,
levelező

Befejezték a kukorica vetését

Az utóbbi napokban napról-napra mind több kollektív gazdaságban fejeződött be a kukorica vetés. Április 25-ig rajonunk összes kollektív gazdaságában befejezték ezt a fontos feladatot. Több, mint 2600 hektáron vetették el a kukoricát. A kollektív gazdaságok vezető tanácsai, szakemberei meggyőződtek arról, hogy a kelő időben végzett vetés biztosítja a terméshozam növelését. Annak érdekében, hogy minden mezőgazdasági egységben teljesíthessék, sőt túltelejeztsék a pártunk III. kongresszusa által megjelölt feladatokat, növeljék a hektáronkénti terméshozamokat, szükséges, hogy rajonunk kollektív gazdaságában az elkövetkező munkálatokat is kelő időben, a haladó agrotechnikai szabályok szellemében alkalmazzák a résztvevők.

Noha rajonunk állami gazdaságában eleinte indokolatlanul lassan haladt a kukorica vetése, most az utóbbi napokban valamennyi gazdaságban teljes lendülettel hozzálátottak a feladat teljesítéséhez. Ezt bizonyítja az is, hogy április 24-én az állami gazdaságok kukorica vetésének tervteljesítése több, mint 10 százalékkal növekedett.

A németzentpéteri állami gazdaság után — ahol már befejezték ezt a munkát — az ötvenesi és a szemlaci állami gazdaságok haladnak az élen 94. illetve 96 százalékos teljesítéssel. Az állami gazdaságok dolgozóinak, szakembereinek lelkes munkája arra enged következtetni — mint ahogy ezt vállalták is —, hogy április 25-én az állami gazdaságok is befejezték a kukorica vetését.

Ismét az első között

A pankoti Iprofi Rádr-tul vállalat munkaközössége 1960 évi kiadói teljesítménye elismerésére országos dícsértő oklevelet nyert.

A kiüntetés híre érthető örömet keltett a vállalat egész munkaközösségében, mely ebben az elismerésben az elmúlt év során a III. pártkongresszus irányelveinek valóra váltása érdekében kifejtett fáradhatatlan tevékenységéért elismerést látja.

A vállalat valóban figyelemre méltó eredményeket ért el az elmúlt esztendőben. Így például az össtermelést tervet 121,8, az árstermelést tervet pedig 120,5 százalékosan teljesítette meg és közel 68.000 darab hajtott burtort állított elő terven felül.

A dolgozók ugyanakkor nagy gondot fordítottak a termék minőségének állandó javítására is, és ezzel kitűntek a vásárlók elismerését.

Az elmúlt évben következtet harcot folytattak a selejt

és a fajlagos anyagfogyasztás csökkentéséért, a gépek kihasználási mutatószámának növeléséért. Mindezek eredményeként több, mint 1.200.000 lej terven felül megtakarított és 2.729.000 lej terven felül jövedelmet valósítottak meg.

A terv teljesítéséért folyó versenyben különösen kitűntek: Seucs Mihály körülrészes, Moț Constantin és Vi-rore Mihály hajlító, Orosina Sándor és Petrovici Gheorghe maróssok, Petrovici Coloman és Engelhardt Márton csiszolók, Stuhuleț Luiza és Kalmár Magda jénnyezők és sokan mások.

Az oklevél elnyerése arra ösztönzi a vállalat valamennyi dolgozóját, hogy a jövőben még nagyobb erőfeszítéseket tegyenek a terv összes mutatószámának teljesítéséért, termékek minőségének további javításáért.

Halmageanu Ioan
levelező

Bital Lázár a Rangheț gyár fogaskerék készítő részlegének fiatal dolgozója a munkahelyen tanulta meg a szakmát. Neumer János volt a tanítómestere. Türelemmel, kitartóan oktatta a szorgalmas ifjúnokait. Mindkettőjük érdeme, hogy ma Bital Lázár átlagban 10 százalékkal szárnyalja túl előirányzatát és jóminőségű munkát végez.

Neumer János továbbra is figyelemmel kíséri tanítványa szakmai fejlődését. Most is tanítgatja, ha nehézségekkel áll szemben. Segítségével Bital Lázár szakmai felkészültsége továbbra is emelkedik, ami különösen munkája minőségének további javulásában nyilvánul meg.

Képünkön a tanítómester és tanítványa.

Az áruellátás, a kiszolgálás fontos kérdés

A Fogyasztási Szövetkezetek Rajoni Szövetsége konferenciájának margójára

A FOGYASZTÁSI SZÖVETKEZETEK RAJONI SZÖVETSEGEK konferenciája az elmúlt napokban elemezte a múlt évi tevékenységet. A szövetség vezetőségének beszámolója, amelyet Stilmann Sára elvtárs. nő terjesztett elő és a revizió bizottság beszámolója, valamint a hozzászólók hangsúlyozták a fogyasztási szövetkezetek által elért jelentős eredményeket, ugyanakkor rámutattak a fali-si szövetkezetek, valamint a Fogyasztási Szövetkezetek Rajoni Szövetsége (FSRSz) tevékenységében megmutatózó hibákra. A konferencia munkálatai során kiemelték, hogy a sikerek a párt vezetésének, annak a támogatásnak tulajdoníthatók, amelyet a FSRSz állandóan kapott a rajoni pártbizottság részéről.

A fogyasztási szövetkezeteknek sikerült nagymértékben eleget tenni a lakosság növekvő igényeinek, biztosították a jó áruellátást, nagymennyiségű mezőgazdasági élelmiszert vásároltak fel s ezáltal fellendítették a város és falu közötti árucserét. 1960-ban az eladott árumennyiség értéke 19 millió lej volt nagyobb mint 1959-ben, 10 százalékkal több élel-miszert, 16 százalékkal több ipari cikket adtak el. A szövetkezeti egységeket jól ellátták gazdag választékkal és a vásárlók közötti igényeknek megfelelő árukkal. A falusi szö-

vetkezetekben nagymennyiségben kaphatók kitűnő minőségű mosógépek, elektromos hűtőszekrények, különböző típusú rádiók és butorok, motorkerékpárok, robogók, jóminőségű szőttek és lábbelik. Egy év alatt gazdát cserélt 1600 kerékpár, 900 rádiókészülék, számos óra és varrógép, robogó és motorkerékpár.

A szövetkezetek 5.000.000 lej értékkel több építkezési anyaga-t adtak el, mint az elmúlt évben. Ezek az adatok is igazolják a szövetkezetek hozzájárulását a dolgozók életszínvonalának emelkedéséhez.

KÜLÖNÖSEN SZEP SIKEREKET ért el az azok a szövetkezetek, amelyeknek vezetősége szoros kapcsolatot tartott fenn a tagokkal és mozgósította őket a szövetkezet valamennyi akciójára. Jelentős eredményeket ért el az a lakosság gazdag választékú árukkal való ellátásában a világosi, pankotai, kúrtosi, orzálai és más szövetkezetek, amelyeknek áru-szakértői és elnökei nem kímélték a fáradságot és idejében beszerítették a szükséges és keresett árukat. Természetesen ott ahol nemtörődomség, felelőtlenség fészkelte be magát, az áruellátás sem lehetett megfelelő. A szemlaci, szepitvási, ujzamándi, tornyai, kisiratosi és németzentpéteri szövetkezeti egységekben néha hiányoztak olyan cikkek, amelyekből bőven

Az RNK párt- és kormányküldöttségének látogatása a Lengyel NK-ban

Fogadás a látogatás alkalmából

VARSO. (Agerpres). A PAP hírlapnőség jelentő: Wladyslaw Gomulka, a Lengyel Egyesült Munkáspárt KB első titkára és Jozef Cyrankiewicz, a Lengyel NK Minisztertanácsának elnöke április 24-én este fogadást rendezett a Minisztertanács palotájának termében abból az alkalomból, hogy a Román Népköztársaság párt- és kormányküldöttsége Gheorghe Gheorghiu-Dejnek, a Román Munkáspárt KB első titkárnak, a Román NK Allam-

tanácsa elnökének vezetésével látogatást tesz Lengyelországban. A fogadáson részt vettek párt- és államvezetők: Stefan Jedrichowski, Zenon Kliszko, Ignacy Loga-Sowinski, Adam Rapacki, Marian Spychalski, Roman Zambrowski, Aleksander Zawadzki, Witold Jarosinski, Ryszard Strzelecki, Oskar Lange, Boleslaw Podeworny, Piotr Jaroszewicz, Zenon Nowak, Julian Tokarski, Eugeniusz Szyr, Konstanty Dabrow-

ski, a LEMP KB, az Allam-tanács számos tagja, miniszterek, társadalmi szervezetek vezetői, tábornokok, a kulturális és tudományos élet képviselői, újságírók. Ugyanízen jelen voltak Lengyelországban akkreditált diplomáciai képviseletek vezetői és tagjai. A rendkívül szíves légkörben lefolyt fogadásban Wladyslaw Gomulka és Gheorghe Gheorghiu-Dej pohárköszöntőt mondtak.

Wladyslaw Gomulka elvtárs pohárköszöntője

KEDVES GHEORGHIU-DEJ ELVTÁRS,
KEDVES MAURER ELVTÁRS,
KEDVES ROMAN BARATAINK,
KEDVES VENDÉGEK,

Nagy örömmel szolgálom, hogy országunkban vendégül láthatjuk a testvéri román nép leg-reprezentatívabb küldötzeit.

Engedjék meg, hogy újból üdvözljem drága vendégeinket — a Román Népköztársaság párt- és kormányküldöttségét, amely testvéri, baráti látogatásra érkezett országunkba és amelyet szívesen fogad lakosságunk, az egész lengyel nép.

Románia, akárcsak Lengyelország, a mult-ban elmaradott ország volt, ma pedig hála a román nép odaadó munkájának, hála a Román Munkáspárt és a Román Népköztársaság kormány marxista-leninista politikájának és a szocialista építésben megnyilvánuló büles vezetésének, virágzó országgá lett, amely ötszöröse ujtára irányította mezőgazdaságát, a most folyó hatéves terv során pedig a modern és fejlett ipari országok színvonalára emelkedik.

Országaink népei a történelem folyamán számos súlyos megpróbáltatáson mentek át s ma az új uton — a szocializmus építésének útján — megytet több, mint 16 esztendő után teljes egészen láthatjuk, milyen nagy előnyüket jelent a barátság, a szoros együttműködés és a kölcsönös segítségnyújtás. Láthatjuk a proletár-internacionalizmus gyümölcseit. Román barátaink látogatása hozzájárul továbbá népeink és a nagy szocialista közösség összes népei közötti kapcsolatok és szocialista jellegzetességének alkalmazásához és fejlesztéséhez.

Lengyelországnak és Romániának a szocialista táborhoz való tartozása, a baráti kapcsolatok és a megbonthatatlan szövetség, amelyek országainkat az első szocialista államhoz — a Szovjetunióhoz — fűzik, lme ez jelenti politikánk alapelveit. Országainknak a szocialista táborhoz való tartozása, megbonthatatlan kapcsolatok és szövetségek.

(Folytatása a 4-ik oldalon)

Ünnepi gyűlés május 1 tiszteletére

A munkásoktól nemzetközli szolidaritásának napját ünnepeljük néhány nap múlva. A kimagasló évfordulót szinte minden munkahelyen kiváló eredményekkel köszönik a dolgozók. Ünnepi műszoikat szerveznek. Ünnepi gyűléseken emlékeznek meg a nap jelentőségéről. Városunk dolgozói is derekasan részt vesznek az ünnepek köztünetében. Már jóval május 1 előtt megkezdtek a munkahelyek jelszavakkal való felszólítását s mire elérkezik az ünnep, valószággal új köntösbe öltözött fogadja az egész város május 1 reggelét.

Az ünnepköszöntő nagygyűlések is már megkezdődtek. A Cukorgyár dolgozói az első között emlékeztek meg a munk-

kasosztály nagy ünnepeiről. Tegnap délután megtartott ünnepi gyűlésen Moț Ioan elvtársnak, a Cukorgyár igazgatójának a nap jelentőségéről szóló beszédét nagy érdeklődéssel hallgatták a jelenlévők. Moț elvtárs beszélt azokról a kimagasló eredményekről, amelyeket

doigoló népünk a felszabadulás óta elért. Rámutatott azokra a megvalósításokra, amelyekkel a Cukorgyár dolgozói hozzájárultak a kimagasló sikerek eléréséhez. Hasonló gyűlést tartottak tegnap délután a Fructexport vállalatban is.

Ez év első negyedében

Több, mint 890 millió lej társadalombiztosításra

Ez év első negyedében szakszervezetek több, mint 890 millió lej költöttek társadalombiztosításra, vagyis 75 millió lejlet többet, mint az elmúlt év első három hónapjában. Csúpan a nyugdíjak fizetésére 725 millió lejlet adtak ki, az 1960 év hasonló időszakában e célra fordított 643 millió lejlet szemben.

Az idén is a tél hónapokban a dolgozók ezreit küldték üdülésre és gyógykezelésre a szakszervezetek. Mintegy 10 ezer dolgozóval többet utaltak be a szakszervezetek Szinajára,

Predealra, Tunsádra, Herkulesfürdőre, Góvorára, Borszékra, Buziásra, Calimaneestre, Vatra Dornel-ra és más üdülő és fürdőhelyekre, mint tavaly az első negyedében.

A szakszervezetek társadalombiztosítási költségvetése ebben az évben 3 milliárd 750 millió lej kiadást irányoz elő, vagyis 203 millió lejlet többet, mint az elmúlt évben. Ennek az összegnek jelentős részét az üdülésre és gyógykezelésre küldött több mint 300 ezer dolgozó költségének fedezésére fordítják. (Agerpres)



(Folytatása a 3. oldalon)

Az aradi Autobaza vállalatban szocialista versenyt szerveztek. Az 1960-as év második felében és az 1961-es esztendő első évtizedében végzett munka összesített eredményeként a vállalat versenye győztese a Hodrea Ioan vezette 1-es számú gépkocsisor. Az elmúlt vasárnap délelőtt ünnepélyes keretek között hirdették ki a verseny eredményét. Felvételükön: Precup Ioan elvtárs, a vállalat szakszervezeti bizottságának elnöke átadja a versenyzásért Hodrea Ioan elvtársnak.

Új román filmvígjáték

Nem akarok megnősülni



Rége előtt meg hazai film, met olyan nagy várakozás és érdeklődés, mint a Dózsa György moziban e héten műsoron lévő Nem akarok megnősülni című új hazai alkotás. S nagy örömmel állapíthatjuk meg mindjárt a beszámoló elején, hogy a film megfelelt a nagy érdeklődésnek, beváltotta a hozzáfűzött reményeket.

Igazi, eredeti és élményszerző filmvígjátékot láttunk. S az élményt csak növelte az alkotás szép, dallamos zenéje és az izgalmas összeválogatott, természetű színe. A film már többször feldolgozott vígjátéki alapokra: két ember összehasonlításának bonyolultsága épül. Bár az alapötlet, a kiinduló pont már közismert, a megoldás felvezető utat minőségileg teljesebb, mint a korábbi korszakokban, más környezetben készült vígjátékoké. A film megalkotói ki-

tűnően érvényre juttatták, hogy nálunk a hibák már nem az alapvető társadalmi ellentétből adódnak, hiszen ezeket megszüntítették.

A filmvígjáték színtere egy korszerű textilgyár, ahol éppen nagy kultur-előadásra készülnek. A várvárt hírneves karmester helyett azonban az egyik zenész érkezik a próbákra, de a tévedést csak jóval később veszik észre. A fiatal zenész egyben dalokat is komponál a színpadon, a kiinduló pontot a színpadon kellene vezetnie. Ebből aztán számos igazán nevetető, tréfás helyzet adódik.

A filmben azonban a nevetésnek is éle van. Kinevetjük a mindenképpen híres férje valószínűleg titkárnő, az esti iskola vizsgájára hiányosan felkészült, de máskülönben nagyon rokon-

szentes apát, s szívből nevetünk a kultúrfelelős póruljárt bürokratizmusán.

A végén természetesen minden tisztázódik; megtartják a látványos előadást s mindenki érdeme szerint részesül elismerésben vagy elmarasztalásban. S bár már átéltük a mozi külső színpadát s körülfutott az utca forgatagán, a város élete látképe meg mindig a filmből csengenek a szép dallamok s elmosolyodunk egy-egy felidézett jeleneten.

S vígjátéknak nem kell ennél nagyobb elismerés.

A filmet Simion Macovei forgatókönyve alapján Manole Marcus rendezte. A zenét Gelu Solomonescu és Edmond Deda komponálta. A tehetséges szereplőgárdával együtt a film valamennyi készítőjét dicsőrejt illel.

-fl

Sovjet filmbemutató

HÓVIRÁG

A szovjet emberek céltudatos, szorgalmas, az élet bármely körülmények között történő bátor helytállásának már számtalan-szor leltünk tanult.

A Gruz-filmstúdió legutóbbi alkotását a Hóvirágot színtelen szovjet emberábrázolás magas iskolájának nevezhetjük mind a rendezés, mind az egyes szereplők művészi játékát tekintve. Mert a film alkotói és előadói Sz. Managadze rendező egyetlen pillanatra sem feledkeztek meg a mondanivaló előtérbe helyezéséről, ami mindvégig töretlenül egészíti ki a Hóvirágot.

A film hőse, Kahaber, mint mostvégzett, fiatal állatorvos, hivatása teljes tudatában elhazárolja, hogy vidéken szerez tapasztalatokat. Nem riadta vissza sem a falusi élet egyhangúsága, sem a ráváró sok munka. Elhatározását azonban — hirtelen jött akadály miatt — bizonytalan időre elhalasztja.

A Készruhágyár új modell-gyűjteményéből

Már a második modell-gyűjtemény indult útjára a Készruhágyár nőikabát tervező osztályáról. A fővárosba küldték a válogatott, hogy a szakértők kiválasszák a legszebbeket, a legcélszerűbbeket, a nagykereskedelmi vállalatok pedig megrendeljék a szükséges mennyiséget.

A nőikabát tervező osztály munkaközössége az első szállítmánnyal 30 modellt, kiskabátokat, szoknyákat, valamint komplekákat küldött a fővárosba. A napokban utra kelt modell-gyűjteményben tavaszi kabátok és télikabátok is találhatók.

Elsősorban a tavaszi kabátmodelljeiről szeretnénk számot adni. Valamennyinek az anyaga mintásan szövött és az uralgó színek világosak. E változatos modellek közül minden igényes vásárló megtalálhatja a számára legmegfelelőbbet. A modellek között van sportkabát is nagy rátett zsebekkel, raglanszábasú érdekes övmegoldással és van olyan is, amelynek három ránc adja meg a háta dőseget.

A télikabátok közül különösen szép a sötétzöld gyapjúszövetből készült kabát, amelynek oldalán és hátán nincs varrás. A kis állógallér és a mélyített karöltő divatos vonalat ad. A szokásos gallérral ellátott drap télikabátoknál például sikeresen használták a most divatos gombmegoldást. A nagykereskedelmi vállalatok és a szakértők körében minden bizonylat tetszésre talál majd ez a mintagyűjtemény is.



Több támogatást a műkedvelő együtteseknek

Az a tény, hogy az IOEL Progresul műkedvelői értek el valamelyes eredményt a művelődési munkában, nagyrészt az a műkedvelők lelkesedése és Domokos Petru kulturális munkájának tudható. A szereplőket számtalan-szor élénk tapssal jutalmazták meg előadásuk után, a vállalat dolgozói, a város és falvak közönsége. Ugyanis műkedvelőink többször is ellátogattak falura. Így Ménesen, Kirtősen, Lippán jártak több ízben. A művészi színvonal emelkedésében, valamint az előadásmod javulásában is érezhető változás állott be, különösen a népi táncok és a népi táncok vonakodásában. Ez bizonyítja, hogy mind a táncosok, mind pedig oktatójuk Könczel Mária komoly feladatnak tekintették ezt a megbízást. Emellett méltó eredményt ért el a rigmusbíró és a színjátszó csoport is.

Mégis az elért eredmények mellett még mindig akadnak olyan hiányosságok, amelyek fölött nem hunyhatunk szemet. A jól összerakott műkedvelő együttes sokkal eredményesebb munkát végezhetett volna akkor, ha megértés, támogatás, rá talál mind a vállalat vezetői.

se, mind a részlegek szak-szervezeti bizottságai részéről. A vállalat vezetősége csak elvétve érdeklődik a műkedvelő együttes tevékenységéről. Jó lenne, ha többször elbeszélgetnének a műkedvelőkkel és így tájékozódna az eredményekről, nehézségeikről. Nem kielégítő a részlegek szak-szervezeti bizottságainak tevékenysége sem ebben a vonatkozásban. Nem támogatják kellő mértékben a műkedvelő együtteseket, megelégednek annyival, hogy az együttesek tevékenysége minden támogatás, segítség nélkül „magától” megy.

Példaképpen említsük meg az alábbiakat. A VI. országos kulturális verseny városi szakaszán műkedvelőinket 14 órára tervszerűsítették. Fél 3 órakor a megígért teherautó, amely a díszleteket szállította volna a verseny színpadára, még sehol sem volt. Három óra felé sikerült végre egy szekeret találni. Ha a vezetőség csak kis mé-

Megemlékezés A. I. Jampolszkij szovjet zenepedagógusról

Az aradi Állami Filharmónia ARLOS bizottsága a napokban jól sikerült előadást rendezett, amelyen megemlékeztek A. I. Jampolszkij szovjet zenepedagógusról halálának 5. évfordulójára alkalmából.

A világhírű szovjet zenepedagógus 1870-ben született. Az akkori pétervári zenekonzervatóriumot 1913-ban végezte el. 1920-ban a moszkvai Nagyszínház második koncertmestere, a zenei főiskola előadó tanára. Fărădhatatlan munkálkodása alatt számos szakkönyvet írt s nagyvívű karmestereket, előadó művészeket, zenepedagógusokat nevelt. Számunkra azért is jelentős munkássága, mivel Volcu Ion román hegedűművész is nála tanult egy évig, 1955-ben.

Ilosvai Béla levelező

Kamaraest

Az Aradi Állami Filharmónia szerdán, április 26-án este 3 órai kezdettel a Kulturpalota kistermében tartja az évad VII. kamarasertjét.

MUSORON: Haydn, Mozart, Beethoven, Schubert, Wolf, Rubinstein, Strauss, Massenet, Albeniz és Janu műveiből.

ELŐADÓK: Dr. Dorin Speantia, Constantin Călaru, Aurel Fărcas, Valeria Barbura, Ileana Niculescu, Lazoc Márta, Baranyi Bella, Gheorghe Butan, Freimann Béla.

Jegyek az előzőkénél s hangverseny előtt a Kulturpalota pénztárában.

Ifjúi lelkesedéssel

Pártunk megalakulásának 40. évfordulója köszöntésére éppen úgy, mint az ország különböző munkahelyein a dolgozók, ml iskolások is méltóképpen készülünk. Elsősorban arra törekszünk, hogy minél jobban tanuljunk. A tanuláson kívül igyekszünk kitűnni az iskolán kívüli tevékenységekben is, így elsősorban a sportban. Részt vettünk a kézilabda bajnokságban. Még a tavaszi szünet előtt Borza Gábor tanár elvtárs a tornaórán lelkiismeretesen előkészített bennünket.

A tanár elvtárs állandóan velünk volt, rendszeresen elvgeztük edzéseinket. Így amikor megkezdődött a bajnokság, valamennyien alaposan felkészültünk a győzelem elérésére. A legérdekesebb mérkőzésünk az volt, amikor elődött, melyik csapat nyeri el a kupát. Csapatunkból Ciolac Elisabeta VI. b osztályos pionir tűnt ki. Ugyancsak helyt állt Trusu Gheorghita, Stanciu Elena is a csapat védelmében, valamint Pălinescu Elisabeta az együttes kapuvédője. A mérkőzés végén Cilan Titus elvtárs, az IMSA városi bizottságának részéről átadta a kupát.

Részt vettünk még az atlétikai versenyen is, pioniraink itt is kitűntek. Ketten első helyezést, négyen pedig második helyezést értek el.

A sporttevékenységen kívül iskolánk pionirjai részt vettek még a hagyományos tánc- és énekversenyn is. A város-negyedek közötti szakaszban táncversenyünk első helyezést, énekarunk második helyezést ért el. Pionir instruktorunk Simileni Florica sok szeretettel készítette el Aratáskor című témás táncukat, a szavakat. Jelenleg az április 30-i sportversenyekre, valamint a pionirok és iskolások nyári szpartakiádjára készülünk. A táncosok a Dallal-táncossal a bányai tálakon verseny városi szakaszára készül.

Igy köszöntjük ml iskolások dolgozó népünk nagy ünnepeit, a Romániai Kommunista Párt megalakulásának 40. évfordulóját.

Perit Livia

az 5-ös számú hetosztályos iskola VII. a osztályos tanulója

Az Állami Színház műsora:

Szerdán, április 26-án, este 8 órakor: Centrul Inaintas a murit in zori. (E-bérlét).

Szombaton, április 29-én, este 8 órakor: Passacaglia (bérletszűnet).

Vasárnap, április 30-án, délután 4 órakor: Centrul Inaintas a murit in zori. (D-bérlét).

Kedden, május 2-án, délután 4 órakor: Centrul Inaintas a murit in zori. (C-bérlét).

Csütörtökön, május 4-én, este 8 órakor: Centrul Inaintas a murit in zori. (Bérletszűnet).

Pénteken, május 5-én, este 8 órakor: Passacaglia (bérletszűnet).

A Tartományi Múzeum

megtekinthető minden vasárnap, kedden, szerdán és pénteken d. e. 10-13 és d. u. 16-19 óráig. Csoportos látogatás — legkevesebb 15 személy — a délelőtti órákban más napokon is lehetséges. Nyitva vannak az összes osztályok: a képzőművészeti, a régészeti osztály és az 1848-49-es forradalom múzeuma.

A művelődési munka nemcsak a kulturális dolga, hanem a vállalat egész munkaközösségé. Meggyőződésünk: ha a vállalat minden dolgozója szívügyének tekinti a kultúrunkat, és feltétlenül kedvező hatást gyakorol az együttes munkálkodására és eredményeire.

Buruiană Simion

Sport híradó Sport híradó

Labdarugó torna kezdődik

Tartományunk legjobb labdarugó csapatai igen érdekes mérkőzést vívnak. A labdarugó tornán az alábbi nyolc csapat vesz részt: UTA, Temesvári Stilița, Temesvári CFR, UVA (Amte), Resicai MTE, Aradi CFR, Vörös Acél, Oravica Minerul.

Az első fordulóban Aradon a következő mérkőzéseket játsszák:

Ma délután 5 órai kezdettel az UVA (Amte) pályán: UVA (Amte) — Temesvári Stilița. Előmerkőzés: a város két legjobb ifjúsági csapat méri össze erejét bajnoki találkozó keretében: negyed 4 órakor: UTA — UVA (Amte) ifjúsági mérkőzés.

Holnap, csütörtökön a CFR stadionban az UTA A-osztályu együttese az aradi vasutas csapattal mérkőzik délután 5 órai kezdettel. Előmerkőzésen a CFR — ICA ifjúsági bajnoki mérkőzésre kerül sor.

VÁROSI BAJNOKSÁG

Indagrára—Egyetértés 3:2 (2:0)

A városi bajnokság legutóbbi fordulóján a bajnoki táblázat első helyén tanyázó együttesek mértek össze erejüket, tehát közel egyenrangú ellenfelek találkoznak fordulójuk volt az utóbbi.

A szeszgyári csapat helyenként élenkramu, érdekes, sőt a találkozó vége felé izgalmasabban bővelkedő mérkőzést vívott a Mosóczi-telepi Egyetértéssel. S ha pusztán az eredmény alakulását vesszük figyelembe, már abból is kitűnik, hogy mennyire izgalmas volt a mérkőzés hajtása. Az Indagrára már 3:0 arányban vezetett, de aztán az Egyetértés 3:2-re széplített, sőt utána egy hatalmas kapu-

fát rugott, tehát majdnem kiegyenlítették a Mosóczi-telepiet, s a játék képe alapján ez nem lett volna egyáltalán meglepetés.

Az első félidőben az Indagrára többet támadott s az ellenfél védelmi hibáiból Tóth, valamint Doka révén kétféle vezetőre tett szert. Szünet után azonban az Egyetértés többet kezdemenyezett, területi fölénnyel harcolt ki, de egy gyors ellen-

Labdarugás

támadás végén mégis az Indagrára Baloghja juttatja hálabba a labdát s ezzel 3-ra növeli a gólok számát. Az Egyetértés ezután sem adja fel a harcot és Doroscu ((11-esből), valamint Nagy góljával 3:2-re széplített s a 86. percben Nagy erős lövése a kaputlan csattan.

Szépszámu közbőség előtt sporteszerű keretek között mérkőzött a következő két csapat: INDAGRÁRA: Ladányi — Rus, Putici, Novák — Kerekes, Farkas — Ciolac, Berencsik, Doka, Balogh, Tóth. EGYETÉRTÉS: Suciu — Budisan, Valentin, Balázs — Sándor, Hordai — Rufu, Kiss, Mitancovic, Nagy, Fodor (Doroscu). Crisan játékezőtől jól bírászkodott.

Libertatea — Strungul 1:0 (1:0)

Közel ötszáz néző jött el a mikelsai pályára, hogy szemtanúja legyen a városi bajnokság két jóképességű csapata bajnoki találkozásának. A pályán elért 1:0-as gólarány is azt tükrözi, hogy mindkét együttes igen heves harcot vívott a bajnoki pontokért. Teljes erőbóval küzdöttek a csapatok és lelkesedésből, valamint erőnlétből jelesre vizsgáztak.

Az első félidőben a két csapat felváltva vezet a támadásokat, de a csatárok mindkét

Aradi sikerek

A napokban több sportágban álltak helyt sikerrel az aradi versenyzők. Temesváron az országos tekebajnokság tartományi döntőjén az aradi Voința férfi tekecsapata bajnokságot nyert. A csapat tagjai: Parduta L., Pardutz L., Babarcsi, Criștu, Weber, Haász, Megyesi és Kanustyák.

Ugyancsak tartományi bajnokságon az aradi súlyemelő is nagyszerűen megalkotott helyeket. Ghior Isti, Károlyi Ottó és Damian Gheorghe súlycsapatjukban nyertek bajnokságot. Végül a Zsom-bolyán megrendezett ifjúsági kötöttfogású birkózó versenyen az UVA (Amte) fiataljai csapatban a második helyen végeztek.

részről bosszantóan elügyetlenkedik góllal kecsesgőz helyettes. A Strungul egyik versélyes támadás alkalmából például Sirbu, a Libertatea kapusa önfelelődozban hárította. Az egyetelen gólt Acs szerezte szabadrugásból: a labda irányt változtatva a sorlat, valamint az elmozduló kapus mellett a kapu ellenkező sarkába jutott.

Szünet után jobbra a Strungul irányította a játékot, a cl-pőgyáriak csak rövid időre szakították meg az ellenfél támadáscsatornát, de a szerszámgyári együttes csatárai nem tudták góllal átváltani jobbál-jobb helyzeteket. A csatásor eredménytelenségének talán az a főoka, hogy a játékosok sokat önzösködtek, jobbra a pálya közepén erőltették a támadásokat s mindig időt adtak a jól tömörült Libertatea védelemnek a közbejövésre.

A játék alapján a döntetlen eredmény hübeben kifejezte volna a két csapat közötti különbséget.

A két csapat: LIBERTATEA: Sirbu — Hrincu, Jemna, Suba (Strengar) — Domokos, Mihut — Putcaru, Acs, Gyürki, Mihailovici. Szekeres, STRUNGUL: Marchalkó — Mihailovici I. Kertész, Károly — Zau, Szerencsi (Sodó) — Böszörményi, Helm, Thaimler, Kiss, Petz. Optia játékezőtől Kieletigben vezette a sporteszerű mérkőzést.

Radó Tibor

További eredmények: FZ — Motorul 1:0 (0:0), góllövő: Ostion (11-esből). Panatică — Vörös Triko 1:1 (1:0). Góllövők: Máté, illetve Brischler.

A 10. forduló után a bajnoki táblázat az alábbi:

Indagrára	10	7	1	2	19	9	15
Libertatea	10	7	0	3	17	11	14
Egyetértés	10	4	3	3	19	14	11
Vörös Triko	10	4	3	3	17	13	11
Strungul	10	3	2	5	14	11	8
Panificăție	10	3	2	5	13	23	8
FZ	10	3	1	6	8	14	7
Motorul	10	2	2	6	13	25	6

A tartományi bajnokságban

szereplő aradi csapatok mérkőzéseiről tegnapi lapszámunkban beszámoltunk. További eredmények: Nagyszentmiklósi Unirea — Temesvári Törékvás 1:2 (1:0), Temesvári Progresul — Soimil 0:1 (0:0), Ceramică — Tehometal 1:1 (0:0), Lippal Victoria — Pécsai Progresul 3:0 (0:0), Banatul — Zsom-bolyai Recolta 4:2 (4:0). A bajnokságban az Aradi CFR 7 ponttal vezet s a másik két aradi csapat a középmezőny első felében foglal helyet. A pécsai együttes ismételt veresége következtében továbbra

is a bajnoki táblázat utolsóelöl-ti helyén van. Ime a bajnoki táblázat:

Aradi CFR	19	14	3	2	56	16	31
Electrom	19	10	4	5	27	18	24
Törékvás	19	9	5	5	39	28	23
Lippa	19	7	8	4	19	13	22
Ceramica	19	8	5	6	35	25	21
Teba	19	7	6	6	30	24	20
ICA	19	7	5	7	33	28	19
Soimil	19	9	1	9	34	34	19
Tehometet	19	7	5	7	23	28	19
Unirea	19	6	4	9	22	32	16
Banatut	19	5	6	8	19	32	16
P. Progr.	19	6	3	10	22	29	15
Pécska	19	4	4	11	19	42	12
Recolta	19	3	3	13	20	47	9

Rádiónál

Szerda, április 26.

BUKAREST I. 6:30: Falurádió. 6:45: Vidáman köszönt a pionir. 7:15: Bécsi keringők. 7:30: Orvosi tanácsadó. 7:45: Román népi táncok. 9: Szovjet könnyűzene. 9:30: Széllőzsa (Is-métés). 10: Román népdalok. 10:30: Zenei kalauz: Frederic Chopin. 11:03: Rádiónál: V. M. Galan: La Răzeli című regénye nyomán készült hangjáték. 13:05: Dalok a román szovjet barátságról. 13:20: Déli hangverseny. 14: A népek dalai és táncalbi. 14:30: Operettzene. 15:40: Ion Dumitrescu

szvitje. 16:15: Itt Moszkva beszél. 16:45: A Német Demokratikus Köztársaság zeneszerzőinek műveiből. 17:15: A béke és a barátság zászlaja alatt — dalok. 17:30: A haza szolgálatában. 18: Versenynapló. 18:15: Ajándékmozor ipari és mezőgazdasági elmunkásoknak. 19: Falurádió. 19:30: Geo Bogza akadémikus az első ember űrrepüléséről beszél. 19:50: Dal az első űrhajóshoz, Valcu Bir-na szövegét megzenésítette Alfred Mendelsohn. 20:20: Jólétszakiat gyermekek. 20:30: Há-zánk városainak és tartományainak zenei életéből: az aradi Állami Filharmónia szimfonikus zenekarának műsorából. 21:15: Aki tud — nyer (Is-métés). 22:30: Könnyűzene. 22:55: A besanconi zenei fesztivál műsorából.

BUKAREST II. 14: Hírek. 14:08: Új folklór feldolgozásokból. 14:30: Tudományos almanach. 15: Dobrudza népzene. 15:15: Nagy szovjet operák. 15:40: Esztrád muzika. 16:15: Händel szonáta. 16:30: Könnyűzene. 16:50: Orvosi nyelvtan. 17: Indiai népzene. 17:30: Orvosi tanácsok.

A „Bukaresti” műanyag-gyár

Bukarest, Augustus 23 rajon
Ziduri Moși utca 23 szám — Telefon 12-70-09

ELAD

KÖZTARSASÁGI VÁLLALATOKNAK, HELYIIPARI VÁLLALATOKNAK ÉS KISIPARI TERMELŐSZÖVETKEZETEKNEK — KIUTALÁS NÉLKÜL — SZEMCSÉS PVC-T ÉS POLIETILENT KÜLÖNBÖZŐ SZÍNEN, VALAMINT ÖRÖLT POLISTIREN HULLADÉKOT.

Eredményes munkát végez a városi nőbizottság a tömegnevelés terén

A napokban a városi nőbizottság plenáris ülésére kezdte az első negyedéves kiértékelést. A második negyedéves feladatok tervét. Mind a vezetőség részéről elhangzott beszámolóiból, mind a hozzájárulásokból kitűnt, hogy az elmúlt hónapokban a dolgozó nők, házasságok ügyeinek hozzájárulása a tömeges neveléshez, kultúrforradalmunk további konszolidálásához. Pártunk III. kongresszusának szellemében a nőbizottság felismerte azt a tényt, hogy a szocializmus építésében jelenleg igen fontos feladat a tömeges szocialista nevelése. E célból a nőbizottság az elmúlt hónapokban igen nagy gondot fordított a lakosság több, mint felét kitevő nők politikai és kulturális ismeretnek bővítésére. Közös színház és mozilátogatásokat szerveztek, olvasókörieket, különböző tanfolyamokat létesítettek, hozzájárultak a művelődési otthonok kulturális intézmények tevékenységének javításához.

A nőbizottság említésre méltó eredményeket ért el a tudományos ismeretek terjesztésében, a babonák és misztikumusok elleni harcban. A február 15-i napfogvaalkozással kapcsolatban a város különböző kerületeiben előadásokat tartottak, melyeken tudományosan megmagyarázták a ritka természeti jelenségek okait. Ugyancsak hasznosnak mutatkoztak az életkezelés és az ember fejlődése Földünkön: A szovjet nő, a kommunizmus tevékeny építője; A szovjet nő sikerei a kozmosz meghódításában és más tudományos jellegű előadások. Megjegyzendő, hogy a nagyméretű gyűlés és néptanulmányi képviselői választásokat megelőző időszakban előadásokat tartottak a nők választójogának kérdéséről is. Ezekben az előadásokban párhuzamot vontak a kapitalista országokban élő nők alárendelt helyzetét, valamint a szocialista országok dolgozó női előtt álló életfeltételei között. Igen sikeresnek mondhatók az utazlat 4-es számú iskola tanárainak (Dörner Paula és Bonn Mária) segítségével rendezett növénygyűjtési, valamint gyermekgyógyászati kérdésekről szóló tudományos előadások, amelyeken mintegy 200 nő vett részt.

A korszerű tudományos feltevésekről szóló előadásokon kívül a nőbizottság gondoskodott a nők politikai-ideológiai ismeretnek állandó bővítéséről is. A marxista-leninista alapismeretek elsajátítása érdekében a városi kerületekben 30, a vállalatokban 58 és a városkörnyéki falvakban pedig 10 irányítótanfolyamot szerveztek. Örvendetes javulás tapasztalható ezekben mind az irányítói tanfolyamok létszámát, mind azok látogatottságát illetően. A nőbizottság gondosan válogatta ki az előadókat, dialfikek, földrajzi térképek, újságcikkek felhasználásával ügyeltek változatossá és egyúttal vonzóvá tenni a külső és belpolitikai előadásokat. Különösen jól működnek a Nachl Libertina, valamint az Aldea Octaviana által vezetett irányítói tanfolyamok, melyeken a hallgatók nagy érdeklődéssel tanulmányozták a felvetett kérdésekkel kapcsolatosan. A politikai-ideológiai ismeretek

bővítését szolgáló tanfolyamon kívül igen jó eredményeket ért el a különböző szakmai kérdésekkel foglalkozó tanfolyamok is. Ezek közül megemlíthetjük a városkörnyéki kollektív gazdaságokban dolgozó nők számára szervezett állattenyésztési, kertészeti, stb. tanfolyamokat is.

A nőbizottság nem feledkezett meg a sajtóterjesztés fontosságáról sem. Egyre növekszik a dolgozó nők, házasságok között a sajtóelőfizetők száma. Míg ez év januárjában például a Femela folyóiratra csupán 1076 nő fizetett elő, addig márciusra ez a szám már mintegy 1561-re növekedett. A Dolgozó

kapcsolatosan. E tervezetben többek között közös színház- és muzeumlátogatásokat, irodalmi esteket, valamint tudományos szerepeket előadások szervezése szerepel. Előreláthatólag nem kevesebb, mint 500 dolgozó nő, házasság-szervező mozgószínház a román filmsorozat megtekintésére. Helyes kezdeményezésnek mondható végül a tervezet azon kitétele is, mely szerint a városkörnyéki szűkös olvasóköriket szerveznek és alaposan fel-

Nagy mértékben hozzájárultak a nők kulturális színvonalának emeléséhez a kerületekben létesített házi könyvtárak is. Ezidőszakra 22 ilyen házi könyvtár működik, összesen 4000 példányszámmal. A házi könyvtárak közül kiemelkedő sikert ért el a Szénási Erzsébet (Mikellak), aki hetente feliristit könyvtárolmányát és nyitvatartási napokon átlag 60-70 olvasót szolgál ki. A nők kulturális igényeinek növekedését igazolja az, hogy sokan saját könyvtárat létesítettek. Ilyen házi könyvtárral ma már számos nő rendelkezik, köztük Stana Ecaterina, Boșneac Marcela, Hăjganu Maria, Turac Magdalena, Drecin Iuliana és mások. A nőbizottság rendszeresen előadásokat szervez, mely alkalommal számos szépirodalmi, szakmai és politikai-ideológiai könyv cserél gazdát.

Hasonlóképpen eredményesnek mondható az olvasóköri tevékenysége is. A nőbizottság gondoskodott arról, hogy ezekben a körökben magasabb felkészültségű tanárok, orvosok, a tudományos és kulturális élet terén dolgozó nők tartsanak előadásokat. Egyes olvasóköri körökben a külső és belpolitikai események ismertetése mellett pedagógiai és irodalmi kérdéseket is ismertettek a hallgatókkal. Díjmárcsu Letița, a 186-os számú körzeti nőbizottság elnöke, Ocsenik Erzsébet, a 188-as számú körzeti elnöke és mások is igyekeztek vonzóvá tenni az olvasóköri előadásait és egyúttal biztosították a hallgatók rendszeres megjelenését. Hasonlóan hozzájárult a nők látókörének bővítéséhez, irodalmi műveltségük gazdagításához az első negyedéves megtartott irodalmi törvényszék is Galina Nykolajeva: Utókőben című könyvével kapcsolatosan.

Mindenkét örömmel töltött el, ha az üzletekben a szebbnél szebb, jöminőségű áruk közül kedvűre választ lehetett magának. Így van ez egy-egy új könyv, vagy értékes hanglemez vásárlásakor és akkor is, ha az előre kiválasztott rádió, jégszekrény, vagy ruhaneműt mondhatjuk magunkénak.

Sokszor a kellenél több elindoklatlanabb válogatás előzi meg például a cipővásárlást. Az elárúsítók türelmét olykor talán próbára is teszi az utabbnál utabbi kérdés, kívánság. Mégis a legtöbb esetben sikerül a „nehéz” kérdést megoldani és olyan áruval kiszolgálni a vásárlót, amely megnyeri tetszését, a végül hálásan köszöni meg a kereskedelmi egységek dolgozóinak az áránta tanúsított figyelmességét, kedvességét.

Amde mit tesz olyankor a vásárló, ha már első látásra megdöbben neki egy pár csinos cipő, vagy könnyű nyári láb-

készült előadókra gondoskodnak. Végül mind a beszámolóiból, mind a felszólalásokból kitűnt az a hathatós segítség, melyet a kerületi nőbizottságok tagjai a pártalapszervezetektől mindennapi munkájukban kaptak. Az alapszervezetek további messzenemű támogatása, a második negyedévi intézkedési terv maradéktalan teljesítése biztosítja, hogy a nőbizottságok további szép eredményeket érjenek el a tömegnevelő munkában.

Lengyel Helén

Igy is lehet?

Apró bosszúság

Mindenkét örömmel töltött el, ha az üzletekben a szebbnél szebb, jöminőségű áruk közül kedvűre választ lehetett magának. Így van ez egy-egy új könyv, vagy értékes hanglemez vásárlásakor és akkor is, ha az előre kiválasztott rádió, jégszekrény, vagy ruhaneműt mondhatjuk magunkénak.

Sokszor a kellenél több elindoklatlanabb válogatás előzi meg például a cipővásárlást. Az elárúsítók türelmét olykor talán próbára is teszi az utabbnál utabbi kérdés, kívánság. Mégis a legtöbb esetben sikerül a „nehéz” kérdést megoldani és olyan áruval kiszolgálni a vásárlót, amely megnyeri tetszését, a végül hálásan köszöni meg a kereskedelmi egységek dolgozóinak az áránta tanúsított figyelmességét, kedvességét.

Amde mit tesz olyankor a vásárló, ha már első látásra megdöbben neki egy pár csinos cipő, vagy könnyű nyári láb-

Kubának nincs miért félnie

HAVANA. (Agerpres). A Prensa Latina hírlírógyűlése jelent, hogy Fidel Castro, Kuba miniszterelnöke április 23-án 6 óráig beszédet mondott, amelyet az összes kuba rádió- és televízió állomások közvetítették.

A forradalom győzelmének pillanatától kezdve — mondotta Fidel Castro — Kubát határain túlról állandó veszély fenyegette. Kezdetül fogva az esetleges imperialista agresszió három típusát számoltunk: az amerikai csapatok közvetlen agressziójával, az Amerikai Államok Szervezetének védnöksége alatt rendezett kollektív agresszióval, vagy egy közvetett agresszióval — zsoldos csapatok segítségével. Castro megjegyezte, hogy az agresszió első két típusával kapcsolatos tervek erős ellenállásra találtak a népek és egyes latin-amerikai kormányok, elsősorban Mexikó, Brazília és Ecuador részéről.

Az USA közvetett agresszióhoz folyamodott, zsoldos csapatok segítségével, amelyet egybekapcsolt az amerikai fegyveres erők közvetlen agressziójával. Ebben a kalandban az USA legfőbb cinkostársai a latin-amerikai országok legmegvesztegethetőbb, legreakciósabb kormányai voltak, elsősorban Guatemala és Nicaragua kormányai.

Castro hangsúlyozta, hogy a zsoldosok intervenciójának kudarc után fokozódik egy közvetlen agresszió veszélye az USA részéről, amelyet feldühített újabb vállalkozásának sikertelensége és az a nevétség, melyet, amelybe a világ előtt került. Castro a továbbiakban megemlítette: az imperializmus két lehetőség között választhat — hogy erőszakos, vagy természetesen halállal pusztuljon el. Ha az imperialista háborút robbantnak ki, az egyenlő számúakra az öngyilkossággal. Mi jobban szeretünk, ha az imperializmus természetesen halállal fejeződik be pályafutását, az emberi társadalom fejlődési törvényei szerint.

Fidel Castro hangsúlyozta, hogy az amerikai imperializmus a háború küszöbére taszította a világot, mivel a vezető körök háború után igyekeznek megoldást találni belső ellentmondásaikra és a gazdasági válságra.

Castro a továbbiakban elemmezte az USA-nak a forradalmi Kuba elleni agresszív politikáját és hangsúlyozta, hogy Kubában — ellentétben Guatemalával — az USA nem számíthatott a kuba hadseregére, mint politikája érvényesítésének eszközére, mert Kubában igazi néphadsereget teremtettek. Ezzel kapcsolatban — folytatta — az USA gazdasági agressziót kezdett, amely minden más latin-amerikai országban összeadott idezett volna elő.

Castro megemlítette a kölajmonopoliumok szabotázsakcióit, azt, hogy az USA nem hajlandó kuba cukrot vásárolni és általában kereskedelmi kapcsolatokat fenntartani Kubával, amely a múltban az amerikai piachoz volt kötve. Kijelentette, hogy a forradalmi Kuba megsegítésére irányuló akciók keretében a Szovjetunió és a többi

szocialista ország óriási erőfeszítése tette lehetővé, hogy Kuba megbirkózzék ezzel a nehéz helyzettel. Amint Castro hangsúlyozta, az imperialisták terve, hogy gazdasági agressziójuk segítségével elrojták a forradalmat és megadásra kényszerítsék a kuba népet, kudarcot vallott a kuba kormány új gazdasági politikája folytán.

Ezután — folytatta Castro — az imperialisták terrorista és felforgató akciókat szerveztek, kuba vállalatokat és kereskedelmi központokat pusztítottak el, cukorüteményeket gyújtottak fel, de mindez nem volt elég.

Ellenforradalmi bandákat kezdtek alakítani, lázadásokat szítottak Kuba területén s erre a célra bűnözőket használtak fel, akiknek fegyvereket szállítottak. Mindezek a Kuba elleni irányuló ellenséges akciók lábbal tiporják a legelőbb nemzeti jogszabályokat.

Kuba mindezen akciókkal szembeállította öntudatát, méltóságát, férfiaságát, megingathatatlan elhatározását, hogy megvédje hazáját. Ebben rejlik a mi erőnk. Az amerikai imperializmusnak most semmilyen más eszközre nem maradt a Kuba elleni küzdelemre a közvetlen agresszió kivétel — hangsúlyozta Castro. De meg fogunk-e jelezni, ha az amerikaiak megjelennek? — Nem! Bármilyen jelek is, nekünk nincs miért félnünk. Különben is nem vagyunk egyedül.

Kubának az egész világgal szemben kötelessége szembeállni az ellenséggel — mondotta Castro. Mi itt és most a világéért vívjuk.

A miniszterelnök felhívta a népet az ország védelmének megerősítésére és hangsúlyozta: a legerősebb ellenállási központ Havana kell, hogy legyen. Az imperialisták részéről mindezt el lehetünk kétségbe. Az imperialisták nagy számításokat követnek el. Ezt bizonyítja a zsoldosok szervezett agressziója.

Castro ezután részletesen ismertette a forradalmi kormány az ország védelme érdekében fogantatott intézkedéseit és a zsoldos csapatok szétzúzását célzó hadműveleteket. A zsoldosoknak Zapata szíjgétén történt partraszállásával kapcsolatos terveket és célkitű-

zéseket elemezve Castro hangsúlyozta, hogy az imperializmus mindent ezt a területet választotta ki az intervenció végrehajtására s a zsoldosoknak csaknem összes erőit erre a vidékre küldte, nem tervezett gyors elvonulást az ország belsejébe, hanem tartós hídfo megteremtését kuba területén és a forradalmi erőket kimerítő hadviselést. A mocsarak és a közötlük húzódo három-négy keskeny út, légi fölénnyel egybekapcsolva — amikre az ellenség számított — nagy előnyöket helyeztek kiállításra az elfoglalt hídfo védelme szempontjából, ahol a Washingtonban megalkotott úgynevezett „kuba kormány” partraszállást terveztek.

Fidel Castro hangsúlyozta, hogy a forradalmi hadsereg és a népi milícia katonáinak hősiessége és bátorsága folytán az ellenséget gyorsan megsemmisítették. Egyszerűsített ki-domborította, hogy a kubaiak jelentős veszteségei: 87 halott és 150 sebesült.

Az ellenség veszteségeiről egyelőre nincsenek pontos adatok — mondotta Castro — mivel nem tudni, hányan pusztultak el, amikor a kuba légi erők elsüllyesztették az intervencióisták négy partraszálló hajóját.

Fidel Castro hangsúlyozta, hogy meg kell javítani a népi milícia és a forradalmi hadsereg katonáinak és tisztjeinek harci kiképzését.

Kijelentette, hogy a forradalmi kormány különleges kitüntéseket létesít a harcok legbátrabbjait számára és gondoskodik arról fog az elesettek család-jairól.

Castro rámutatott, hogy az intervenció alatt a forradalmi védelmező bizottságok kénytelenek voltak mindenkit letartóztatni, aki ellenforradalmi tevékenység gyanúja alá állt s ezért nincs kizárva, hogy egyesek igazságtalanul szenvedtek. Az ilyen tévedések elkerülhetetlenek, de gyorsan helyrehozzák majd őket.

Castro befejezésként kijelentette, hogy a béke mellett az emberiség óriási tömege foglalt állást. Kuba ma része az egész világnak és ha az amerikai imperializmus agressziót indít Kuba ellen, kényszerűen konfliktusba kerül az egész világgal.

Tárgyalások a brazilai diplomáciai és gazdasági küldöttséggel

Hétfőn délelőtt a Külügyminisztériumban megkezdődtek a megbeszélések a brazilai diplomáciai és gazdasági küldöttséggel.

A politikai-diplomáciai bizottság keretében megvizsgálják a Román Népköztársaság brazilai diplomáciai kirendeltségének és Brazília Román Népköztársaságban diplomáciai kirendeltségének közeli megnyitásával kapcsolatos kérdéseket.

A kulturális bizottság keretében a Román Népköztársaság és Brazília közötti kulturális egyezmény megkötését vizsgálják meg.

Ugyanaznap a Kereskedelmi Minisztériumban megkezdődtek a gazdasági bizottság keretében a viták Brazília diplomáciai és gazdasági küldöttségével, hogy a két ország közötti kereskedelmi egyezményének megkötését és műszaki segítségnyújtását egyezményének megkötése érdekében megállapítsák a Román Népköztársaságból Braziliába és Braziliából a Román Népköztársaságba szállítandó áruk névjegyzékét.

Megünnepezték a fővárosban az ifjúság nemzetközi napját

A fővárosi fiatalok a Tudor Vladimirescu rajoni ifjúsági kulturálisban ünnepelték meg az ifjúság nemzetközi napját a kolonializmus ellen, a béke és egymás mellett élésért.

Az ünnepi gyűlésen az esemény jelentőségét Anghel Parascu elvtárs az IMSZ KB bútorátja méltatta. A szónok rámutatott arra, hogy fiatal nemzedékünk, amelyet a párt az internacionalizmus szellemében

nevel, a világ sokmillió fiataljával együtt követeli, hogy vesenek véget egyszer s mindenkorra a gyarmati iganak, hogy tartsák tiszteltben a gyarmati rabslágban sanyilódó népek szabadságához való jogát, hogy sziljón meg a hidegháború, hogy az államok közötti kapcsolatokban a tárgyalások szellemében dilaalmaskodják, hogy váítsák valóra az általános és teljes leszerelést.

Ould Rouis Amine algériai diák arról az esztán harcról beszélt, amelyet a hős algériai nép hét esztendeig folytat a francia gyarmattartók ellen, Amibál Velez kolumbiai főiskolás felszólalásában vázolta a latin-amerikai országok népének harcát a békeért, a nemzeti szuverenitásért, a szabadságért és a demokráciáért, Reda Dzsamil iraki diák pedig ismertette az iraki nép harcát nemzeti függetlenségének megszilárdításáért, a demokráciáért és a jobb életkörülményekért.

A gyűlés részvételét távratot intéztek a DIVSZ-hez és az NDSZ-hez s ebben ismételten kifejezték teljes szolidaritásukat a gyarmatok népének és ifjúságának igazságos harcával országuk függetlenségének kiválsáért és megszilárdításáért.

Az ünnepi ülés művészi műsorral zárult.

Ami Miamiban történik

MIAMI. (Agerpres). V. Bogacsov, a TASZSZ kültudósítója közli:

Miamiban a jelen pillanatban nagyon kevés az üdülő. Kihalt a tengerpart. A szállodák, stadionok és mulatóhelyek tulajdonosai panaszkodnak, hogy a Kuba fölé gyűlekező felhők nincsenek jó hatással a turistákra, akik szívesebben választanak Floridától távolabb fekvő nyaralóhelyeket.

Ugyanakkor azonban sűrűlősen ütemben más tevékenység folyik itt. A kuba nép áruai vereségük után minden áron be akarják bizonyítani, hogy nem hiába kapnak pénzt a gazdaságtól. Ellenforradalmi körök a városban. Batista hívei tartanak gyűléseket.

Az amerikai lapok „a leleplezett titkok városának” nevezik Miamit. A 9. szeptár 17-án, számú házában, a veranda sötét ernyője alatt sanyvny ábrázatu emberek ülnek. Itt toborozák jó pénzre a kalandorokat és bűnözőket egy idegen terület meghozására.

A barátságatlan ház lakói nem szívesen látnak idegen arcokat. Ha fényképezés közeledik, nyolc hulligán ront ki az épületből. A 4. számú sugáruton, egy másik toborzó körponton, izgatott hangok hallatszanak. Feldúlt képű emberek jönnek ki a verandára. Az épület előtt találó jelkép gyanánt nagy halom szemét bűzlök.

A Miami Herald Tribune című helyi lap munkatársai arról számolnak be, hogy az ellenforradalmi körök élénk tevékenységet folytatnak az USA Opa-Lokka-i tengeri támaszpontján, ahonnan az „önkénteseket” a közepamerikai katonai táborokba, s aután Kubába küldik. Éjszaka éjjel érkeznek a gépkocsik, a bennük ülő embereket egyenruhás amerikai tisztek kísérik. A gépkocsik fényoszlop nélkül közlekednek. A sötétben gépek szállnak le a repülőtérré. A támaszpont körül állandóan dzsipek cirkálnak, bennük fegyveres emberekkel. Az egész területet amerikai tengerészek, rendőrök, a bevándorlási hatóságok képviselői őrzik. A lapok szerint a floridai öblökben újabb hajókat készítenek elő a Kuba elleni invázióra. A városban rémhírek forognak közszámon. A lapok nagy címelek közlik, hogy a hadiflotta két hajója, repülőgépanyalókkal ellátva, kifutott a nyílt tengerre, hogy támogatást nyújtson a Kuba elleni invázió újabb hullámának.

A komorkülsejű házban, ahol az ellenforradalmi körök helyi főhadiszállása működik, kétféle éjszakai é a villany. A ház folyosóján és lépcsőin izgatott emberek futkosnak. A második emeleten a rádiók lázasan forgatják adóké-szülékeik gombjait.

Az amerikaiak lakjál továbbra is hűségesen teljesítik gazdálk parancsait.

Az áruellátás, a kiszolgálás fontos kérdés A Fogyasztási Szövetkezetek Rajoni Szövetsége konferenciájának margójára

(Folytatás az első oldalról)

AZ ÁRUELLÁTÁSNAK ÉS ELŐSZTÁSNAK párhuzamosan kell haladnia a jó kiszolgálással. A FSRSZ arra törekedett, hogy minél jobb feltételeket közzít szolgálgálják ki a vásárlókönözöset. Ennek érdekében bővítették a kereskedelmi egységek hálózatát 11 új áruházzal és egyes üzleteket új burtorzattal rendezték be. A kereskedelmi egységek berendezési munkálatainak elvégzésében sok helyen sikerrel használták fel a lakosok önkéntes munkáját. A szövetkezeti egységek szakosítását, új üzletek építése lehetővé tette, hogy biztosítsák a jó kiszolgálást. A vitában résztvevők közül többen azt is megemlítették, hogy az árumennyiség növekedése folytán egyes üzletek nem elégséges megtelebék. Urban Ioan elvtárs (Szécsány), Andea Traian (Mácsa), Sutea Ana (Ság) és mások rámutattak, hogy a FSRSZ vezetőségének a jövőben sokkal nagyobb figyelmet kell fordítania a kereskedelmi egységek felszerelésére és bővítésére. Természetesen ebben a tekintetben nagy jelentősége van a helyi kezdeményezésnek, amelyet támogatnia kell mind a FSRSZ-nek, mind a szövetkezetek vezetőségének és a falusi tanácsoknak.

ezzel a kérdéssel. Az elmúlt évben szerződéses és felvásárlás útján nagymennyiségű mezőgazdasági termék jutott a szövetkezetekhez, és ez érdekében 5 millió lejell mulja felük az 1959 évi mennyiséget. Majdnem 5000 tonnánál több gabonára kötötték szerződést és több, mint 2000 vagon zöldség- és főzöveket vettek át és küldték a munkásszervezőpontokba. Ezen a téren is mutatkoztak azonban hibák, különösen a szerződéses terményekkel kapcsolatban. Elmaradtak a szerződéses termékmennyiség átvételével például Peregen, Székessuton, Pankotán, Víngrán, Ságón. Az átvételt az emelt szövetkezetekben a felvásárlókra hagyták és ugyanakkor a rajoni szövetség nem ellenőrizte és nem vonta felelősségre mindazokat, akik nem végzik lelkiismeretesen munkájukat. Serb Iuliana (Német-szentpéter), Crisnic Iulia (Pécska) és mások rámutattak, hogy a kollektivisták fölös terményeinek felvásárlása, a szerződéses mennyiség átvétele felelősségteljes kötelesség. Bármilyen hanyagság, nemtörődömség kárt okoz és éppen ezért egy pillanatra sem szabad meglegedezni az ellenőrzésről.

A KÉT BESZÁMOLÓVAL KAPCSOLATOS VITAK során számos más fontos kérdést is megtárgyaltak, így az új szövetkezeti tagok felvételét, a forgalmi költségek csökkentését, az áru forgási sebességének növekedését, a pénzeszközök

összerű felhasználását, a pénzügyi önellátást, a hitelekben betagyasztott pénzalapok felhasználását, stb.

A konferencia jóváhagyta az 1961 évi bevétel és kiadás tervét, a FSRSZ alapszabályzata egyes cikkelyeinek módosítását és határozatot fogadott el, amelyben konkrét feladatokat jelölnek meg a munka megajvítása érdekében. A jelenlévők kifejezésre juttatták szilárd elhatározásukat: minden erejükkel arra töreksznek, hogy a szövetkezeti kereskedelem mind szebb eredményeket érjen el és ezzel közöntsék a Romániai Kommunista Párt megalakulásának 40. évfordulóját.

A KONFERENCIÁN FELSZÓLALT Podoabă Milutin elvtárs, a rajoni pártbizottság titkára, Buttea Ioan, a Bánáti Fogyasztási Szövetkezetek Tartományi Szövetségének elnöke és Birsan Stefan, a szövetkezeti központ instruktora. A felszólalók értékelték az Árad rajoni fogyasztási szövetkezetek sikerét és bírálták megfigyzéseket tettek, ugyanakkor értékes utmutatásokat nyújtottak az elkövetkezendő munkára vonatkozóan. A FSRSZ végrehajtó bizottsága a rajoni pártbizottság vezetésével biztosítja a konferencián hozott határozatok teljesítését, mozgósítja a szövetkezeti dolgozókat és a széles dolgozó tömegeket a szövetkezeti kereskedelem szüntelen fejlesztése érdekében.

Popescu Dumitru

A MOZIKÉP

HERBAK JANOS filmszínház: A pártunk megalakulásának 40. évfordulója tiszteletére rendezett filmhét keretén belül: Tűz a Dunán, DÓSA GYÖRGY filmszínház: Nem akarok házassodni. N. BALCESCU filmszínház: Hóvirág. I. L. CARAGIALE filmszínház: A púpos. IFJUSÁGI filmszínház: A törvény árnyékában. PROGRESUL filmszínház (Ujvárad): Barbara. SO-LIDARITATEA filmszínház (Gá): A Lorenz házaspár. M. GORKIJ filmszínház (Mikellak): Vasárnapi álmok.

Az RNK párt- és kormányküldöttségének látogatása a Lengyel NK-ban

Wladyslaw Gomulka
elvtárs pohárköszöntője

Gheorghe Gheorghiu-Dej
elvtárs pohárköszöntője

(Folytatás az első oldalról)

lataink azzal az állammal, amely új korszakot nyitott meg a világtörténelemben és amely jelenleg Gagarin emlékeztetés útmutatásával megnyitja az ember előtt a kozmosz kapuit — gyarapítják erőinket, fokozzák országaink súlyát és tekintélyét, megőrzik biztonságát, lehetővé teszik országaink gyors és biztos előhaladását a szocializmus építésében. Ezen alapoznak összes sikereink.

Drága román vendégeink látogatása egybeesik fontos nemzetközi eseményekkel. Ezek az események egyrészt megerősítik, milyen nagy támaszt jelent szocialista táborunk a béke és a haladás erői számára, másrészt pedig feltárják az imperialista és kolonialista háborús körök aktivizálódását.

Az imperialista reakciók erői ma már képtelenek saját tetszésük szerint megoldani a politikai és társadalmi kérdéseket, minden egyes kísérletük, hogy visszaforgassák a történelem kerekét, a földgolyó bármely pontján is próbálkoznak, szűkebb körökben — akárcsak a Kuba elleni szegyenletes agresszió — vereséggel és szervezői, politikai kompromittálódással végződik.

A Kuba elleni agresszió jeladás lett az algériai összes külvökök számára, akik katonai puccs megszervezésével mindent kockára tettek, hogy gyarmati iga alatt tartásuk az algériai népet.

Lengyelország és Románia, akárcsak az összes szocialista országok azoknak az oldalán állnak, akik a szabadságot, a függetlenséget, a nemzeti szuverenitást és a nemzetközi jogtisztaságot tartásért harcolnak.

A világ különböző részében imperialista és kolonialista háborús kalandorok aknázzák alá a béke alapjait. A nyugatnémet militarizmus és revizionizmus, területi követeléseivel az

atomfegyverkezésre támaszkodó igényeivel veszélyezteti a békét. Ezektől problémává válik a békeszerződés megkötése Németországgal, Nyugat-Berlin szabadvárossá való átalakítása, a kapcsolatok normalizálása Európában ezen a részen.

Korunk legsürgősebb követelménye a hidegháború felszámolása, a hatékony nemzetközi ellenőrzéssel egybekötött általános és teljes leszerelés. Kezddő lépés lenne ezen az úton egy európai atommentes övezet megteremtése Európában, a Lengyelország által előterjesztett javaslat értelmében és egy balkáni atommentes övezet megteremtése, amelyet Románia javasolt.

A különböző társadalmi rendszertű államok együttélésének egyetlen lehetséges alapja a béke egymás mellett élése. A másik lehetőség kizárólag a pusztító általános atomháború, az a veszély, amellyel az imperializmus különböző teoretikusai és az ugynevezett korlátozott kis háború párhíval játszanak. A szocialista tábor országai eltökélten fogják védelmezni a békét és megvalósítják az összes államok békés egymás mellett élésére irányuló politikáját. E cél érdekében egyesítjük erőinket, e cél szolgálatában áll a Román NK párt- és kormányküldöttségének látogatása országunkban.

Kedves román barátaink! Engedjék meg, hogy emeljem poharamat népeink testvéri barátságára, a Román Munkáspárt és annak Központi Bizottságára, élén Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárral, a testvéri Román Népköztársaság felvirágzására, a Minisztertanácsnak áll a Román NK párt- és kormányküldöttség összes tagjaira, a szocialista országok megbonthatatlan egységére és állandó fejlődésére, az itt jelenlévő diplomáciai képviselőkre, a népek közötti békére.

(Folytatás az első oldalról)

munkások, parasztok, értelmiségiek, az összes dolgozók ragaszkodását a Lengyel Egyesült Munkáspárt politikájához, amelyet valóban saját politikájuknak tekintenek. A választások erőteljes kifejezésre jutották a lengyel népek azt az akaratát, hogy újabb és újabb megvalósításokat érjen el a népi Lengyelország további felvirágzásáért folytatott küzdelemben.

Kedves elvtársak! A Román Munkáspárt és a Lengyel Egyesült Munkáspárt államaink és népeink közötti szociális jólétnek közös érdekében szüntelenül fejlődnek az elvtársas kapcsolatok, az együttműködés és a kölcsönös segítségnyújtás.

Valamennyien tudjuk, hogy a szocialista országok testvéri családjának egysége tüské a szocializmus ellenségeinek szemében. Minden úton-módon gyengíteni igyekeznek ezt az egységet, mert felismerik, hogy a szocialista tábor megbonthatatlan egybe forrottsága milyen hatalmas erőforrást jelent minden egyes szocialista ország biztonságára és függetlenségére szempontjából, az imperializmus igazi bálványozott népek forradalmi vívmányainak megvédése szempontjából.

Mi bizalommal tekintünk a jövőre. A szocializmus erőinek növekedése a jelenkor törvényszerűsége. Egyre nagyobb mértékben megnyilvánul a szocialista világrendszer döntő szerepe a nemzetközi fejlődésben. A földgolyó valamennyi részén erősödik a népeknek a szabadságot, a békét és a társadalmi haladásért folytatott harca. Szerte a világon mely felháborodást váltott ki a Kuba elleni agresszió imperialista kaland, amely komolyan veszélyeztette az egyetemes békét.

Valamennyi nép, a világ összes becsületes emberei — akiket az a nemesség gondolhat át, hogy minden egyes népek joga van a nemzeti szabadsághoz — Kuba mellett állottak és állnak, keményen elítélve a megrohamozó sugalmazást és megszervezték, akiket a közvélemény megbélyegez.

A hős kubai nép az egész világ csodálatát váltotta ki, amikor a Fidel Castro vezette kormány köré szoros egységben felseparakozva egyembertől állt talpra és szétzúzta az ellenforradalmi agressziót.

Ma már köztudomású, kik azok, akik az ugynevezett „kommunistaelenőrzés” nevében megszervezték és felfegyverezték a Kubát megrohamozó zsoldos bandákat. Akaratlanul is Hitlerre kell gondolnunk, aki annak idején szintén az „antikommunizmus” jelszavát hangoztatta, amikor előkészítette a második világháborút. Valamennyien tudjuk, milyen szencserekséget és felbecsülhetetlen katasztrófát zúdított ez az emberiségre.

A népek nem engedhetik meg, hogy az emberiséget egy újabb, minden eddiginél borzalmasabb háborúba sodorják. Ha bizonyos köröknek nincs igénye a független Kuba, ez meggyátalan nem jogosult fel őket, hogy beleavatkozzanak belügyeibe, s a kubai nép szuverenitását és szabadságát fenyegetse.

Manapság, amikor létezik a hatalmas szocialista tábor és a világ békeerőit példátlanul megerősítik, az imperialisták nem rendelkezhetnek többé kényük kedvére a népek sorsáról. Akik nem akarják ezt a valóságot felfigyelnie, egymással szembe fordítják a kudarcaikat. Egy újabb világkatasztrófa elkerülésének egyetlen útja a különböző társadalmi-politikai rendszerű államok békés egymás mellett élése, a más országok belügyeibe való be nem avatkozás, a népek függetlenségének és szuverenitásának tiszteletben tartása.

A román és a lengyel nép, a Szovjetunió és a többi szocialista országok oldalán, kitartóan munkálkodva hazájuk gazdasági és kulturális fejlődésén, a szocialista világrendszer erősítésén, s a nemzetközi feszültség enyhülésére és a békés egymás mellett élés érdekében nyitnak a nemzetközi együttműködésnek további erősödésére.

Javasolom, hogy emeljük poharainkat Lengyelország virágzására, a testvéri lengyel nép boldogságára s alkotó munkájában kiválóan újabb nagy sikerekre, országaink barátságának és együttműködésének további erősödésére.

Emeljük poharunkat Wladyslaw Gomulka elvtárs, Zawadzki elvtárs, Cyrankiewicz elvtárs és az összes itt jelenlévők egészségére.

Emeljük poharunkat a békére.

Raul Roa üzenete az ENSZ-közügyülés elnökéhez

NEW YORK. (Agerpres).

Dr. Raul Roa, Kuba forradalmi kormányának külügyi minisztere április 24-én üzenetet intézett F. Bolandhoz, az ENSZ-közügyülés elnökéhez. A kubai külügyi miniszter üzenetében dr. Osvaldo Dorticosnak, a Kubai Köztársaság elnökének és dr. Fidel Castronak, a forradalmi kormány miniszterelnökének utasítására közli, hogy az Amerikai Egyesült Államok haditengerészeti flottájának 4 hajója április 24-én helyi idő szerint 14.30 órakor megsértette Kuba területi vizeit és Playa Geron közelében tartózkodik. Ezen a helyen szálltak partra a guatemalai és nicaraguai kormány támogatásával a Kennedy elnök kormányának fegyveres erők, melyek az ENSZ-közügyülés felhívására Kuba pártjára nyomon.

Az üzenet hangsúlyozza: Kuba forradalmi kormányának elnöke, hogy szükség esetén lemondana a jogos övédelem gyakorlásáról, fenntartja magának a jogot, hogy megfelelő időpontban az ENSZ-hez forduljon.

Szuvarna Fumma

„A laoszi kérdés megoldható”

PEKING. (Agerpres).

Szuvarna Fumma herceg, a laoszi királyi kormány miniszterelnöke április 24-én Pekingben megtartott sajtótájékoztatóján kijelentette: A különböző országok fővárosaiban s főleg Moszkvában és Pekingben tett látogatása azt a reményt keltette benne, hogy a laoszi kérdés megoldható. Ez a cél megvalósítható — mondotta —, ha a genfi értekezleten részt vett országok ösztönözni törekednek a békés rendezésre.

Laosz és Délkelet-Ázsia békéje.

A Japán KP KB plenáris ülése

Április 25-én megkezdte munkálatait a Japán Kommunista Párt Központi Bizottságának 16. plenáris ülése, amely elhatározta, hogy 1961 június 26-ra Tokióba összehívja a Japán Kommunista Párt VIII. kongresszusát.

A Japán és külföldi újságírók számára rendezett április 25-i sajtótájékoztatót Kendzi Miyamoto, a Japán Kommunista Párt Központi Bizottságának főtitkára bejelentette, hogy a VIII. pártkongresszus naprendjén a párt programjának jóváhagyása, a Központi Bizottság tevékenységéről szóló jelentés (előadja: Noszaka, a Japán KP Központi Bizottsága Elnökségének elnöke) és más kérdések szerepelnek.

A főtitkár beszámolt arról, hogy 1958, vagyis a VII. kongresszus óta eltelt időszakban a Japán Kommunista Párt az egész japán néppel együtt tevékenyen harcolt a rendőrségi meghatalmazások kiszélesítéséről szóló törvénynek a kormány által felülvizsgálása, a japán-amerikai biztonsági szerződés s a tőkének a dolgozók léteire kelt érintő támadása ellen.

TILTAKOZÁS AMERIKAI TÁBOROKOK DÉL-VIETNAMI LÁTOGATÁSA ELLEN

HANOI. A vietnámi néphadsereg főparancsnokának úszkészekről kiadott parancsát követően a vietnámi nemzetközi felügyelő és ellenőrző bizottsághoz s ebben tiltakozik egyes amerikai táborokok dél-vietnámi látogatása ellen. Ezek a látogatások az Indokínára vonatkozó genfi egyezménynek megszegését jelentik.

Mi történik Franciaországban Párizs egy ostromállapotban levő városhoz hasonlóan

PARIZS. (Agerpres).

A francia kormány további intézkedéseket fogantatott, hogy megakadályozza a lázadó esetleges betörését Párizsba. A vadászgépek parancsot kaptak, hogy ha a lázadók megkísérlik a légi úton csapatokat szállítani Franciaországba, nyissanak tüzet azokra a gépekre, amelyek nem engedelmessé válnak nekik. A sötétség beálltával az összes repülőtereken megszűnik a forgalom. A radar-állomások állandóan ellenőrzik a légteret.

Keddre virradó éjjel Párizs ismét egy ostromállapotban lévő város képet mutatott. A főváros központi negyedeiben, a fontos stratégiai pontokon erős csendőri és rendőri erők voltak összehúzva, a nemzetgyűlés előtt és a Külügyminisztérium felől vívó Szajna-parti utvonalon gépesített alegységek állomásoztak.

A Champs Elysées sofőröktől őrzött autóbussok hosszú sora látható. Ezeket azért rendelték oda, hogy szükség esetén akadályt képezzenek a központi utvonalon. A kiállítások céljaira szolgáló nagypalota előtt csendőrokkal zsúfoló katonai tehergépkocsik állomásoznak. Az ember lépten-nyomon a különleges tartalékos alakulatok tagjaiba itütközik. Ezek sisakot viselnek, felszerelésükön megfigyelhetők, hogy most kapták a rakétákat.

Az utcák valóságos elárasztottak a rendőrokk és csendőrokk. Számos utcán leállították vagy csak egy irányban engedélyezték a forgalmat. Rendkívül szigorúan őrzik az Elysées palotát, amelyet a

csendőrokk autóbusszal vesznek körül. Hasonló képet nyújt az elnöki palotával szemben lévő Külügyminisztérium épülete is. A francia rádió és televíziós állomások megszokott működését folytatják közvetítéseiket, hogy a kormány bármely pillanatban „fontos híreket” közölhessen a lakossággal. Csupán egyetlen televíziós adás során közöltek egy riportot, amelynek keretében a televíziós riporter a járókelők véleményét kérte ki az algériai eseményekről. Noha a televízió nézői előtt különböző politikai felfogású és társadalmi helyzetű emberek szóltak

fel, egyöntetlenségig úgy vélték, hogy a kormánynak határozottabban kell fellépnie a lázadókkal szemben és nem lett volna szabad megengednie, hogy számos megatitkodott ultrakolonialista átszökjön a határon, az 1960. január 24-i algériai fasiszta katonai puccs részvevői ellen folytatott hírhedt „barikád-per” alatt.

Egy párizsi hangszólya, hogy ha a kormány valóban el akarja tojítani a zendülést, a népre, a dolgozókra kell támaszkodnia, mert ez az egyetlen erő, amely meg tudja fékezni a puccsistákat.

A francia nép erőyes inlézkedéseket köveel

PARIZS. (Agerpres).

A keddi párizsi sajtó felhívja a figyelmet az „első nehézségekre”, amelyekbe az algériai lázadás vezetői ütköznek. A Combat szerint az ultrakolonialisták által kirobantott lázadás „egy helyben topog”. Helyi megfigyelők véleménye szerint az elsősorban azzal magyarázható, hogy a francia munkásosztály, az egész francia nép határozottan sorompóba lépett az algériai fasiszta kaland ellen, amelyre hétfőn az óriási arányú általános sztrájkkal válaszolt. Amint a Les Echos, a francia üzleti körök lapja beismeri az V. köztársaság „mindenekelőtt a népi erőket” kizárólag, hogy ma ellenáll a megpróbáltatásoknak.

A lázadó táborokhoz nemcsak az anyaországban nem kaptak semmiféle támogatást, de még Algériában sem sikerült megnyerniük az összes francia csapatokat. Hitelt érdemlő forrásokra hivatkozva a Les

Echos azt írja, hogy az Algériában állomásozó katonai légi és tengerészeti erők „az elűzők” nyomása ellenére, maradéktalanul hívek a kormányhoz.”

A lapok beszámolnak arról, hogy több katonai repülőgépről, amelynek pilótái megtámadták a lázadókat támogatást, Algériából ártóult Franciaországba. A lázadóknak nem sikerült elnyerniük a katonák támogatását, akik hétfőn tüntetést rendeztek Algír mellett, az egyik katonai támaszponton.

A csendőrség összekülvést fedezett fel, amely a lázadókat anyasorság hívei kísértették elő. A Párizs környéki 501-es tankrend több tisztjét letartóztatták.

Az algériai puccs következtében a köztársaság által fenyegető veszély azonban még távolról sem szűnt meg. A francia nép erőyes inlézkedéseket követel a kormánytól a lázadás elfojtására.

Egyetlen intézkedés kívánatos

A l'Humanité kommentálja a francia dolgozók április 24-i delutáni sztrájkját s ezzel kapcsolatosan a következőket írja: „Franciaország ritkán látta a népkarát s elhatározás ilyen arányú megnyilvánulását, a francia nép szabadságának elfojtását célzó összes ultrakolonialista próbálkozások szétzúzására. A francia nép — mutat rá a l'Humanité — súlyos csapást mért a lázadó táborokra, midőn bátran sikra szállt a köztársaság védelmében. Ez azonban nem elegendő. Ízzal vassal kell legelni ezt a kelevényt, hogy gátat vessünk a bennünket fenyegető veszélynek. A Franciaország testét elcsúsztatni ragályos kelevény kitéréséhez azonban ismét megmutatták, hogy a francia munkásosztály rendelkezik a szükséges erővel és harcol kedvvel.”

Az Algériai Köztársaság ideiglenes kormányának nyilatkozata

PARIZS. (Agerpres).

Az Algériai Köztársaság ideiglenes kormánya április 24-én közzétett nyilatkozatában hangsúlyozta, „Algéria április 22-től kezdődően néhány tábornok önkényes hatalma alatt áll, akik ellenéznek bármely békés megoldást az algériai kérdésben. A francia uralmat lázadás útján ultrakolonialisták és fasiszta tábornokok vetették át. A jelenlegi körülmények között reális veszély fenyegeti az algériai népet.

Senki sem tagadhatja a helyzet súlyosságát — hangsztatja a továbbiakban a nyilatkozat. Sőt az algériai népet ma inkább, mint valaha, a fajirtás

veszélye fenyegeti. Ohalle tábornok napiparancsa mindent megmond és tekintetben. A fasiszta tábornokok kalandja azonban itt nem áll meg. Ez a kaland már Marokkó és Tunézia biztonságát és függetlenségét is veszélyezteti. Ezek a tábornokok újból kinyilvánították szándékukat, hogy meghódítsák azt, amitők „Francia Észak-Afrikának” neveznek. A világ békéje ilyen veszélyben forog.

Afrika összes népeinek a békét és szabadságot áhítozó összes népeknek, a világ sorsáért felelős összes kormányoknak parancsoló kötelességük figyelmesen megvizsgálni az Algériában ma felvetődő kérdést.

A hétfő delutáni varsói városlátogatás

VARSO. C. Raducanu és Gh. Gheorghiu, az Agerpres küldöttségi vezetői jelentik:

A Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs, az RMP KB első titkára, a Román NK Államtanácsának elnöke vezette román párt- és kormányküldöttség hétfőn delután megtekintette a Lengyel NK fővárosát. A szorgalmas és őntelődő varsóiak egy új várost építettek fel, amely az évszázados nagy történelmi műemlékek arcátát egybehangolja a gazdasági és kulturális szempontból fejlett szocialista város új vonásaival. Varsó, a hős város! Nem lehet elfelejteni a város sok száz ezer áldozatát, akiket 20 millió köbméter törmelék temetett magába a barbár hitlerizmus megsemmisítő idején. A népi hatalom években új városnegyedek emeltek a Vistula mindkét partján. A hivatalos gépkocsisor közt és gránátpaloták között haladt el, amelyek mindennél jobban tanusodnak a szabad lengyel nép alkotóképességéről.

A küldöttség először a Kultúra és a Tudomány Palotájánál állapodott meg. Számos varsói lakos, valamint a palotában lévő látogatók hosszasan megbeszéltek a küldöttséget. A küldöttség a 30. emelet erkélyéről gyönyörködött a város panorámájában. E valóságos élő térkép előtt Stanislaw Lasota, Varsó helyettes főépítésze részletes magyarázatot adott a küldöttség tagjainak.

Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs, aki nagy elismeréssel nyilatkozott a város szorgalmas építőinek megvalósításáról, behatóan érdeklődött Varsó új építési módszereiről és vezérléséről, valamint a lengyel főváros fejlődési távlatáról. Varsó kiterjedése ma háromszorosa az 1939. éviének és lakossága 1965-ben elérheti a 1.500.000-et. Ezzel kapcsolatban megemlítené, hogy a fővárosnak 1945-ben mindössze 250.000 lakosa volt. A román küldöttség vezetője ezenkívül kérdéseket tett fel a lakásépítkezések

önköltésére vonatkozólag, megjegyezve, hogy a lengyel építői láthatólag nagy gondot fordítanak a költségcsökkentésre, korszerűbb és gazdaságosabb munkamódszerek felhasználására.

A küldöttség a látogatás során felvilágosításokat kapott a Kultúra és Tudomány Palotájában folyó sokoldalú tevékenységről. Ezt a palotát a Szovjetunió ajándékozta Lengyelországnak felszabadulása 10. évfordulójára. A 40 emeletes, 230 méter magas, óriási épület a népi Lengyelország kulturális és tudományos életének központja lett. 41 tudományos, kulturális és nevelési intézet székel ebben a palotában, közöttük a Tudományos Akadémia, a Tudomány és Kultúra Intézet, stb. A palota berendezése széleskörű és sokoldalú kulturális művelési tevékenységhez nyújt lehetőségeket. Több, mint 23.000 személy dolgozik és tanul itt. Számos előadó és kiállítási terem s egy hatalmas kongresszusi csarnok egészíti ki a csodálatos épület képét, amely arról a magasrendű barátságáról és elvtársi segítségéről tanusodik, amely a szovjet népek az összes szocialista országokkal való kapcsolatait jellemzi. A palota egyik termében nyílt meg román építészeti kiállítás nagy érdeklődésnek örvendő április 24-én pedig egy másik teremben román tudományos könyvkiállítást avattak fel.

A hivatalos gépkocsik óvatosan a Stare Miasto (óváros) felé tart. A reneszánsz stílusban újraépített óváros a lengyel főváros évszázados történetét idézi. A küldöttség tagjai érdeklődéssel szemléltek az épületek változatosságát. Lengyelország történelmének mai muzeuma. Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs elismerően nyilatkozik arról, hogy a lengyel építésszaki milyen gondnal őrzik meg és állították helyre a város történelmi műemlékeit.

A Huta Warszawa fizető vezetők uton a Zoliborz és Biały negyedeken haladtak át. A két negyed épületei a város szélesség huzódnak s a látogatók előtt egyszerűen kitárul az üzem 342 hektáron elterülő impozáns épületesportja. Stanislaw Detko mérnök, az üzem igazgatója részletes felvilágosításokkal szolgált a Román NK párt- és kormányküldöttségének a vállalat történetét, az üzemben alkalmazott termelési módszereket, a termékek rendeltetését illetően. A Huta Warszawa üzemét 1952-ben kezdték építeni. A különleges acélok előállításában specializált üzem 250.000 tonnával termelt ebben az évben, 1965-ben pedig, amikor teljesen kész lesz 1.000.000 tonnával fog termelni. A Szovjetunióban tervezett üzemet lengyel szakemberek építették szovjet szakemberek segítségével s a berendezés legnagyobb részét is a Szovjetunióból szállították. 1965-ig az ország golyóscsapágy termeléséhez szükséges acél 80 százalékát ebben az üzemben fogják előállítani.

Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs megköszönte a felvilágosításokat s ezeket mondotta: „Szívből kívánjuk, hogy valóra válassák, amit maguk elé tűztek. Az Önök sikerét a mi sikerünknek tekintjük”. A román küldöttség vezetője nagyrabecsülte a lengyel kormányhűségét és a lengyel munkások sikerrel és módszerrel való kapcsolatát. A továbbiakban a román kohászati fejlesztési programról és távlatokról beszélt, egyben kiemelve a tapasztalatot, hogy a szakemberek kibővítésének s a két barát ország vállalkozásainak alkalmazott módszerek mindkét nép javára szolgáló tanulmányozásának jelentőségét.

A vendégek ezután megtekintették az üzemet. Az acéltöltő osztály bejáratánál Studeja Armand és Cackowski Henrik munkások virágokat és egy öntöttarany makettjét nyújtottak